

A2.9.1 Papierkram und Bürokratie

Papierkram und Bürokratie



Wer dauerhaft nach Berlin zieht, muss eine **Anmeldung** beim **Bürgeramt** machen. Berlin hat zwölf **Bezirke**, und in jedem Bezirk gibt es ein Bürgeramt. Die Anmeldung ist kostenlos und muss innerhalb von vierzehn Tagen nach der Ankunft erfolgen. Dafür braucht man einen **Termin**, den man oft online bucht. Beim Termin zeigt man den Ausweis und gibt ein Formular ab. Danach bekommt man die **Meldebestätigung**.

*Anyone who moves to Berlin permanently must **register** at the **residents' registration office**. Berlin has twelve **districts**, and each district has a residents' registration office. Registration is free of charge and must be completed within fourteen days of arrival. To do this, you need an **appointment**, which you often book online. At the appointment, you show your ID card and hand in a form. Afterwards, you receive the **registration certificate**.*

1. Bis wann muss man sich nach der Ankunft in Berlin anmelden?
 - a. Erst nach einem Jahr
 - b. Innerhalb von vierzehn Tagen
 - c. Innerhalb von drei Monaten
 - d. Am gleichen Tag
2. Wie macht man den Termin für die Anmeldung am besten?
 - a. Im Supermarkt an der Kasse
 - b. Ohne Termin, einfach hingehen
 - c. Online auf der Website
 - d. Per SMS an das Bürgeramt
3. Was bekommt man nach der Anmeldung als wichtiges Dokument?
 - a. Eine Arbeiterlaubnis
 - b. Eine Krankenversicherungskarte
 - c. Die Meldebestätigung
 - d. Einen neuen Reisepass

1-b 2-c 3-c

2. Read the dialogue and answer the questions.

Jannik informiert sich beim Bürgeramt in Hannover über die Anmeldung

Jannik asks at the citizens' office in Hanover about registration

Jannik: Guten Tag, ich bin neu hier und möchte mich anmelden.

(Good day, I'm new here and would like to register.)

Karolin: Guten Tag. Sie sind beim Bürgeramt richtig.

(Good day. You are at the citizens' office in the right place.)

Jannik: Ich bin umgezogen und kenne die Frist leider nicht.

(I moved and unfortunately I don't know the deadline.)

Karolin: Die Anmeldung muss innerhalb von vierzehn Tagen erfolgen. Dafür müssen Sie einen Termin auf unserer Website buchen.

(Registration must be done within fourteen days. For that, you need to book an appointment on our website.)

Jannik: Okay. Welche Dokumente brauche ich für den Antrag genau?

(Okay. Which documents do I need for the application exactly?)

Karolin: Sie reichen Ihren Ausweis, das Formular und die Mietbestätigung ein.

(You submit your ID, the form, and the rental confirmation.)

- Jannik:** Habe ich dann alles für die Behörde erledigt? *(Have I then taken care of everything for the authority?)*
- Karolin:** Ja. Dann bekommen Sie sofort eine Meldebestätigung. *(Yes. Then you will receive a registration confirmation immediately.)*
- Jannik:** Muss ich später noch eine Sozialversicherung beantragen? *(Do I still have to apply for social insurance later?)*
- Karolin:** Das machen andere Stellen. Hier geht es nur um die Anmeldung. *(Other offices do that. Here it's only about registration.)*

1. Wann muss Jannik die Anmeldung vornehmen?
 - a. Erst nach drei Monaten
 - b. Innerhalb von vierzehn Tagen
 - c. Nur wenn er eine Arbeitserlaubnis hat
 - d. Erst wenn er seine Steuern bezahlt hat
2. Welche Dokumente soll Jannik beim Bürgeramt einreichen?
 - a. Nur den Mietvertrag
 - b. Sozialversicherung und Meldebestätigung
 - c. Ausweis, Formular und Mietbestätigung
 - d. Die Steuernummer und die Arbeitserlaubnis

1-b 2-c

3. You have to register your main residence in Osnabrück at the citizens' office.

Task: Schreibe: welche Dienstleistung du wählst, die Adresse des Bürgeramts und welche Dokumente du zum Termin mitbringst.

URL: Bürgeramt Osnabrück

Use in your answer: Anmeldung Hauptwohnsitz / Bürgeramt Osnabrück / Personalausweis / Reisepass / Wohnungsgeberbestätigung / Dokument